



“ՊՐԱԳՐԵՆ ՉՕՃՈՒԳԼԱՐԸ ՊԱՆՈ ԱՔԵԼՄԵՅԷ” ԳՈՒԿ. ԺԸ. 16:

ՃԻԼՏ ԺԱ.

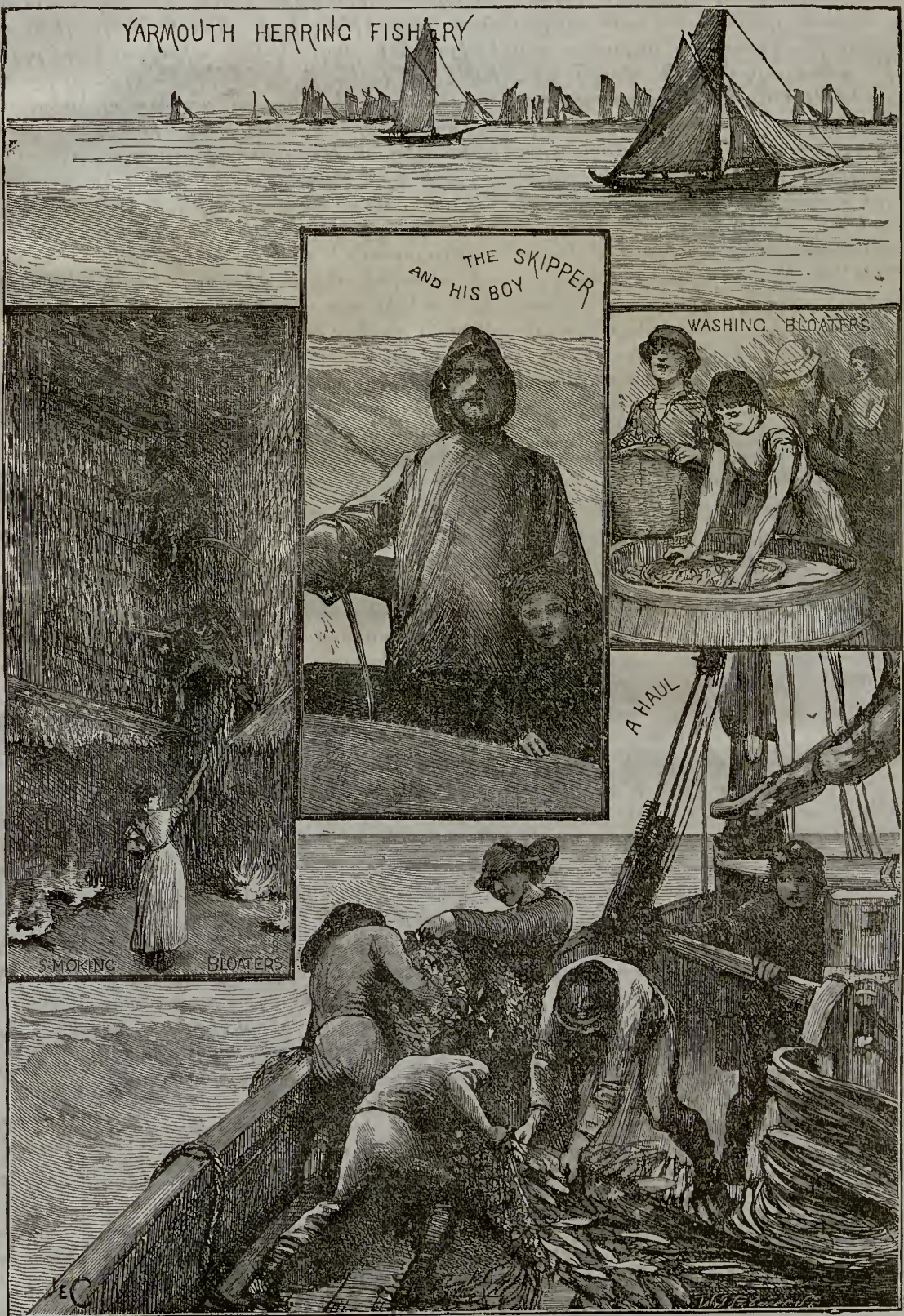
ԻՍԹԱՆՊՈԼ, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1, 1882

Ն. 12

ԻՆՆԱ ՊԱԼԵՂԸ ԱՎԸ

Ինկիլթերատա բնկա պալլը ալճըլը 1,200 սէնէլիք պիր սէնատիօ օլուպ, պէօ յիւք սէրվէթ մէնպաի օրմուշ տուր: Մուգատտէմա պու պալլըգ անատըլ Պահրը միւն, ճէմիտի շիմալիտէ պուլուն, տուղու, վէ օրատան ճէնու, պա տօղրու կէլալիի զանն օլունուր իտի: Շիմալ պու պալլըգ անատըլ օգիանտտա պուլունտուղու, վէ եումուրթ, Լամագ իչիւն դարպայ ետղըն կէլալիի զանն օլունուր: Պու պալլըլը ալլամագ վագթը Նօրվէճ ճիվարընտա մայիս ալլընտա պալլար: Պալլըգ յուլիս այրնտա շիմալի իագօշիտ սէվաճիլինէ կէլի, վէ սօն պահար վէ գըլ մէվսիմիլին, տէ Ինկիլթերա սէվաճիլինտէ քէսրէթլէ պուլունուր: Պալլատէրի թաալիլին եօգարը թարափընտա Ինկիլթերանըն պիր շէհրինտէն եօլա չըղան պալլըգ ճըլարըն պիր թագըմ գայըլըլը կէօրիլի: Գալլըլար մուխթէլիֆ պօյտա օլուպ, իչլէրինտէ տէօրթտէն օն իքի դատար տաէմ պուլունուր:

Հէր պիր գայըլ տա տղար, թուղ վէ պալլըլար իչիւն մախտուս եէրլէր վար տըր: Թաալիլին օրթաօրնտա պիր պալլըգ ճըլարըլը գալտանը իլէ օնտն քիւչիւք պիր օղլու կէօրիւնի: Պունդար բնկա պալլըլարըն կէօղէտիլօրար, վէ օնլարըն հարէքթիմինի կէօրիւպ թային էթմէյէ տըլմըշ տըրլար: Բնկա ալլամագ իչիւն էն միւնասիպ վագթը կէճէ վագթը տըր: Աղլար կիւնէլ պաթմագտան էվիլէլ հալաթլար իլէ եէքտիլէրինէ պաղլը օլարագ հաղըր տուրուրլար: Գալտան ուղագ տան պալլըլարըն կէլալիինի



կէօրախ. քառէ պալլըգ ճըլարա գալլըպ աղլարը տէնիդէ ամմալարընը խաւ պէր վէրիր: Պալլըգ ճըլար անիտէ եէր- լէրինտէն չըգարար, վէ աղլարընը սույա տօղրու վէօթիւրմէյէ պալլար- լար: Աղլարը տէնիդէ ամմալարընը սօնկրա գալլարտան աղլարը չէքմէլէրինի էմր էտինճէյէտէք պալլըգ ճըլար պիր աղլարաթ էտէրէր: Աղլարը նէ սու- լէթիլէ չէքաթիլէրի թաալիլին աշաղրի գըմմնտա կէօրիւլիւր: Լիլին պիր մանօլա իւղէրինէ գօմուշ օլու օլ մանօլա իլէ պիր տիրէք չէվիլմէքտէ օլան պիր տտէմ կէօրիւլիւր: Տիրէլին տէօնմէսի իլէ աղլըն ուճու տիրէյէ սու- լըլըր, վէ պէօյէճէ աղ տիրէյէ սու- լըլա սարըլա եօղարը չըգար, վէ պալլըգ ճըլար աղլըն կէօղլէրինտէն պա- լլըլարը արմաղա պալլարըլար: Պալլըգ- լար աղտան չըգարըլարդ տան սօնկրա տէրհալ թուղլարըլար մախսուս պիր եէրէ գօնուլարար, վէ գալլըգ գա- լայա եէթիլէնտէք օրատա գալլըլար:

Պալլըգ ճըլար գալլայա վաարըլ օլուդ- տան սօնկրա, թաալիլին եօղարը գը- մնտա սաղ թաալիլին կէօրիւլիւր իւղրէ, պալլըգարը ետղարըլար, վէ պատէհու տաթմաղ իլիւն չարըլա ետիսօ գուրու թմաղ իլիւն մախսուս պիր եէրէ կէօնտէրիլէր: Պալլըգ- լըն գուրուտուլարըլարը եէր, թա- վիրին սօլ թաալիլին կէօրիւլիւր իւղրէ, թաալ տէօյէլի պիր պէօյիւք օտա օլուդ, տիրարըլարտա պալլըգ տամաղ իլիւն պիր չօգ գաղրըլար վար տըր: Թաալ տէօյէմէ իւղէրինտէ մէչէ աղաճը ետղըլըր, վէ աղաճտան չը- գան թիւթիւն պալլըգ գուրուտուր, վէ օնա կիւղէլ գըրմըլը պիր ընըք վէրիր: Պալլըլար գուրուտուլարդ- տան սօնկրա փըլըլարա գօնուլար սաթիլըլա չըգարըլըլար: Բինկա պա- լլըլա ամմըլըլըն ճէտամէթի շուն- տան աշիքար տըր քի ետլընըլ ին- կիլթէրատա վէ իւղօլիտա տէնտէ 900,000,000 տան զիյատէ բինկա ամ- լանըլըր: Վաղա բինկա պաղը եէրտէ աղ օլուր, լաքին չօգ եէրտէ գայէթ քէտէթիլի տիր, վէ շիմաի պու գա- տար չօգ բինկա պալլըլը թուլթուլ սաթիլըլար իսէ տէ, եինէ տէնիդէ բինկա էվիլէրի գատար չօգ տուր:

ԱՆՏԱՏԸՆԸ ԱՆՕՂԻԲ

Պիր կիւն պիր տտէմ քէնտի օղ- լունա պիր տէսթէրէ վէրիպ, էվտէ պուլունան պիր միգտար օտունու քէս- մէսինի էմր էթտի: Չօճուգ պու իշի կէօրմէք իսթէմէտի, վէ փէտէրի պաշ- գա պիր թարափա կիթալիլինտէ է- լինտէքի տէսթէրէլի ամմալ, վէ տէս- թէրէ գըրըլար: Չօճուգ քէնտի քէն- տինէ, «Տէսթէրէլի պէն գըրմաարմ, օ քէնտիլիլինտէն գըրըլար» տէտի, վէ պէօյէլ տի շիւնմէքլէ քէնտինի ալ- տաթմաղ իսթէտի, լաքին պու տիւ- շիւնկիւսիւ տօղրու օրմաղըլըր գալ- պինտէ պիրիլի իսի, վէ պու էճիլտէն փէտէրինին ետնընա կիթմէյէ գօրգար իսի:

Պիր աէփա Արամըն վալիտէսի մէք- թէպտէն հէնուղ կէլմիշ օլան չօճու- ղունա, «Վրամ, մէքթէպ սաաթ մօ- գուղ պուչուգտա գալլանըր, շիմաի իսէ սաաթ օն պիր պուչուգ տուր, իքի սաաթ տան պէրու նէրէտէ իտին» տէյիւ սուալ էթտի: Արամ վալիտէ- սինին պու սուալինէ շու սուրէթտէ ճէվապ վէրտի. «Վալիտէճիլմ, պիր տէփա թօփ օյնամաղա պալլարաղ, հէր չէյի ունուտուրուղ, նէ վաղ թըն կէլալիլինի նէ տէ էվէ տէօնէճէք վա- գըթ օլուդունու տիւշիւնիլիւլ:» Արամըն վալիտէսի օղլունու պու ճէ- վաղընտան ալտանըպ, օնու տէրու տալլարը իլէ օյնաղըլը իլիւն կէճ գալլարըլըր զանն էթտի, լաքին Արամ օլ կիւն աղա օյնամամըլ իտի, իլլա տէրալինի պիրմէտիլի իլիւն խօճաղը օնու հապս էթմիշ իտի: Արամ հապս էտիլալիլինի վալիտէսինէ պիրմէք իսթէմէք իտի, վէ պու էճիլտէն օյու- նա տալլըլը իլիւն կէճ գալլըլը օլ- տուղունու զանն էթտիլմէք իսթէր իտի: Ալիւն թաալիլին օլմալարուղ- լարը վաղըլ Արամըն գալլինտէ պիր չէյ շնա, «Նէ» պէօյիւք պըպ վէ կիւ- նաճ տըր քի վալիտէնի տաաթմաղա չալըլըլարուն» տէտի: Արամ քէն- տի քէնտինէ չէօյէ տէտի. «Վաղի- փէմ տէյիլ տիր, պէն ետան սէօյլէ- մէտիմ, վալիտէմէ պու կիւն օյուն օյ- նաարմ տէմէտիմ» գալլինտէքի սէս եինէ սիւքիլ էթմէյիպ Արամա, «Վալիլթ, սէն, Օյուն օյնաարմ տէմէ- տին, տմնա էօյլէ սէօյլէր սէօյլէտին քի վալիտէն ալտանարաղ, սէնին օ- յունա տալլըլ օլուդունու զանն էթ- տի, վէ պէօյլէ սէօյլէմէքլիլին ետան սէօյլէմէք տիր» տէտի:

Քիւլէլիւք տօսթըլարմ, սիլլին էփ- քէտըլըլը նէ տիր: Արամ ետան սէօյլէտի մի, սէօյլէմէտի մի: Շիւպ- հէսիլ Արամ ետան սէօյլէտի: Իմաի, էյէր հաղիլաթը հալի կիլլէմէք իլիւն փարըլը մանա վէրէն քէլիլմէլէր գու- լանըլ իսէք, ետան սէօյլէմիշ օլու- ղուղ: Արամըն ետանըլ չօգ քէօթիլ պիր ետան իտի, զիրա օնտա հաղի- գաթ սիւսիւ կէօրիւնիլար իտի: Հա- գիլաթա պէնդէր օլան պիր ետան էն քէօթիլ նէվ ետան տըր:

ՃԵՆՈՒՊԻ ՕԳԻԱՆՕՍ ԱՏԱԼԱՐԸ ԷՃԱԼԻՍԻ

Գաղթթամըլը օղույան չօճուլար խալթիլայա պաղարըլարընտա Օղիա- նօրը քէպիրտէ, ճէնուպի Ամէրիգա իլէ Ասիա վէ Ալթըրալիա արաւընտա, պիր չօգ ատալար կէօրէճէքլէր: Պու տաալարա ետիսօ օնարըն պէօյիւք գըմմնա «Ճէնուպի օղիանօս տաա- լարը» տէնիլիր:

Տիրէր սահիլիտէքի թաալիլիտէ մալիլմէլիփ ատալար էհալիլինտէն պաղը քիմաէլէրին ըհամէրի կէօ- թէրիլմիշ տիր: Պիր աղ վաղըլթ էվիլէլ պիլթիւն պու ատալար սէ- քէնէսի փոթիլէթէթ իտիլէր, լա- քին Քիւլթիլիլին միլիօնէրլէրին սոյ ու զայրէթի իլէ օնարտան չօղու շիւ-

տի Քիւլթիլիլինըլը գապուլ էթմիշ տիր: 1 վէ 3 նումէրօլարա կէօթէ- լիլէն քիմաէլէր կալինիաի ճէտիտին շիմալի ճիհէթիլինտէ վաղի պիր թա- ղըմ ատալար էհալիլինտէն տիրէր: Պիրինճիլինին պուլունտա ուճունտա ղըրմըլը տանէլէր պուլունան տճալ պիր ղիլնէթ վար տըր: Ետլընըլ գա- տըլարըն պուլունտա տէյիլ, էրքէք- լէրին պուլունտա տալի պու ղիլ- նէթ պուլունուր: 3 նումէրօ իլէ կէօ- թէրիլէն տաէմին օլմաարնտան օլ քիւ- սէնին չէհալթըլ նէփսանիլէ սէվէր պիր քիմաէ օլուդու տանալըլը: սալարը պիր նէվ գըրմըլը թօլիլարաղա պօյան- մըլ տըր, վէ հէյալէթիլ պիր չէհէսի վար տըր: Նումէրօ 2 Եհնի Ձէլան- տանըն շիմալ ճիհէթիլինտէ վաղի Սա- մաա պաալարընտան պիր գարը թաա- վիր տիր: Պու թաաղըմ ատալարըն գարըլարը ճէնուպի օղիանօս տաա- լարը սէքէնէսի արաւընտա էն ղիլա- տէ իսթէթիլ գարըլար տըր: 4 վէ 6 նումէրօլար Եհնի Ձէլանտա էհալի- սինտէն տիրէր: Պիրինճիլի պիր տէ- փա ինկիլթէրալա կիլթիլ վէ ինկ- լիլթէ էօյրէնմիշ, լաքին սօնկրա Եհնի Ձէլանտա էհալիլինտէն խայլը տաէմ թէլէփ, վէ պաղը չէհէր խաապ էթմէքլէ չէօհրէթ ու շանընը պօլմաշ օլան շէքի նամ քէլա տիր: Տիրէր ճէնուպի օղիանօս ատալարը էհալի- սինին էսքի տաէթի իւղրէ վիւճու- տինի իլնէլէլիպ հաճի նիշանարը իլէ էօրթմիշ պիր տաէմ տիր: Նումէրօ 5 Թօնկա ատալարընտան պիր Քիւլ- թիլիլին գարըլ քէսիլ տիր: Պու թաա- վիր իլէ 3 նումէրօ արաւընտա նէ- պէօյիւք փարը վար տըր: Նումէրօ 7 Պիճի ատալարը էհալիլինտէն պի- լիալ տիր: Մուգատտէմա պու տաա- լար էհալիլին հէմ փոթիլէթէթ ի- տիրէր, հէմ ինտան էթի եէրլէր իտի: Շիմաի պուլարըն պէօյիւք գըմմը Քիւլթիլիլին տըր: Նումէրօ 8 Մոլման ատալարը էհալիլինտէն տիր: Պու ատալար էհալիլին ինտան ճիւնի արա- ղընտա էն վիճիլ գալթ ատա օլու- նուր: Պուլար գըտա պօլու վէ սիյաճ տըրլար, սալարըլ գըտա վէ գըլըր- ճըլ տըր, գօլարըլ ուղուն, վէ կէօղ- լէրի ղըլարըլ տըր: Պուլարըն պիր թէք էյի խաալիլէթլէրի մուղիլայա օլան մէյլ ու բաղպէթլէրի տիր: Նու- մէրօ 9 Գարօլին ատալարը էհալիլին- տէն տիր: Պու ատալար փօլինէլիա ատալարը արաւընտա էն մուհիմի տիրէր: Պու ատալարտան պաղըլա- ղընտա տիլգաթա շայան էսքի էպ- նիլէ խաապաթըլ պուլունուպ, օլ մէչնուր ատալարըն կիւղէլ վաալիլ- լինտէ վէ թէփէրլինտէ վաղթիլլէ շիմալիլինտէն տաճա ալա պիր օլմա- սաքին օլուդունու կէօթէրիլլէր:

ԿԵՃ ԳԱԼՄԱՄԱԳ

Արալթիլէ եիւրիլէն պիր տէմիր եօլու գալթարը եօլուն իքիլէ պըրը- տըլը եէրէ ետղըն կէլմիշ իտի: Իքի պալտան կէլէն գալթարըլա կէլիպ



կէջմէնք իշարէթինի վերէն պէքճի
ազրր տալրանաղընտան գարչրտան
կէլէն գաթար պէքլէյէճէք եւրի պիր
աղ կէլմիշ իտի : Պէքճի պու իքի գա-
թարը թէհլիքէտէն սագընաղըմագ ի-
չիւն տահա վաղըթ վար դանն էաէր
իտի , հալ պու քի տուրմագ վաղթը
կէլմիշ օլնաղլէ իքի գաթար պիրպի-
լինէ չարիւրըր : Պիր շամաթա արը
գօլտու , պիր ֆիղան ու ֆէրեաա
արը իշխալիտի , լէ պէքճինին իհմալը

իչիւն էլլի քիչի թէլէֆ օլտու :
Պէքլուք պիր մուհաթէպէտէ օլր
թէլիէտէ օլան տիւլմէն օլտուտու ի-
ղէլմիշ տալ պալ պալքեր սէվգ օլուն
մագտա իտի : Վաղըթ եաղ իտի ,
կիւնէշ տէ պաթմագ իւղրէ իտի , հա-
լա իտար էալիւ եւրլնտէ տուրան
տիւլմէն իւղէրլնէ եէնի պիր պալ պա-
քեր սէվգ օլունալօր իտի , սօն պիր
տէֆա տահա հիւճամ իլէ օլ մէվլի
ղապթ օլունալը իտի , եօխաա հէր

չէյ դալպ օլմագ թէհլիքէտէնտէ իտի :
Գալմիլի պիր ֆիրդաա տաքէր եար-
աղնա չաղըրլնիշ իտի , վէ էյէր օլ
ֆիրդաա վաղթինտէ եէթիւլիշ օլա
իտի , հէր չէյ եւրլնի պալմիւշ օլա-
ճագ իտի : Պէքլուք ֆաթիհ , Նալի-
լէօն , օլ ֆիրդանն լիւրալինէ չիւպ-
հէսի օլմաղընտան խաաա աաալի-
լինի թէլիէյէ աօղրու սէվգ էթալի :
Պէքլէնիլէն ֆիրդաա վաղթնտա դու-
հալ էթմէտի , աաալիլի խաաաա կէրի

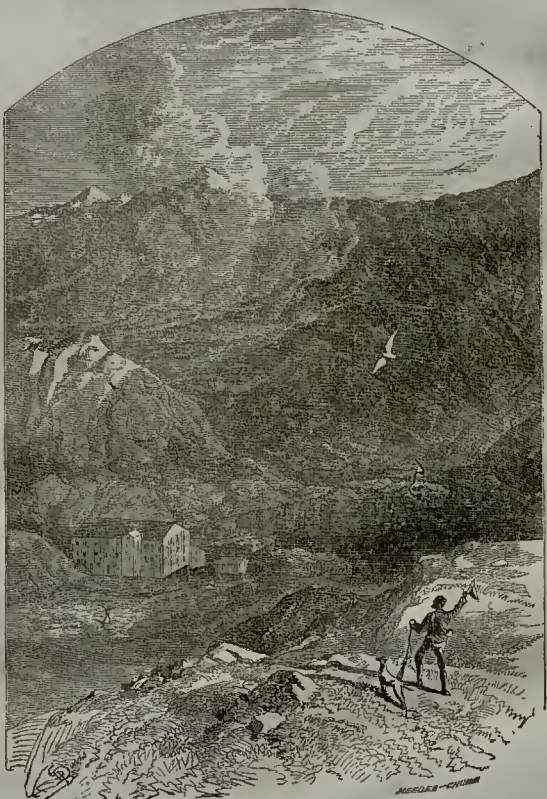
սիրելի լուր, վաթմերօտա ջրանոս օր-
տուտու մաղլուպ օրտու, վե Նափօյեօն
էսիր թու թուլուպ Սէնթ Էյէն ճէզի-
րէսինէ նէֆի էսիրաի, վե օրտաա
սիրելիսնէ էօլաիւ : Պէքլէնիլէն ֆըր-
դա վաղ թընտա եթ թիշմէտիլի իշիւն
Ջրանոսանն պաշընա պու պէօյիւք ֆե-
լաքէթ կէլաի :

Մէշնուր պիր թիւ ճնար շիրքէթի-
նին Գալիֆօրնիտաա քիւլիլիլէթի ագ-
չէսի վար իտի իտէ աէ, լաղըմ օրտու-
ղու գաաար ագչէ վաղ թընտա կէօն-
տէրիլմէտիլի իշիւն շիրքէթ պէօյիւք
պիր շէնրին փիաչաարնտա իթիպարընը
ղայպ էաէյօր իտի : Շիրքէթին միւ-
տիրի իթիպարընը մուհաֆաղա էթմէք
իշիւն պիր թիւն գաւիլիլէթիլէ չալըշ-
աը, վե ֆիլան վաղ թընտա Գալիֆօր-
նիտաան ճէսիմ պիր մէպլաղ ալաճա-
ղընը մէմուլ էաէյօր իտի : Էյէր աղչէ
վաղ թընտա կէլաէ իտի, շիրքէթին ի-
թիպարը, շէրէֆի վե իլէրիտէ քէսպ
էտէճէյի մուվաֆֆաղիլէթ թէէմին
օրտնաճաղ իտի, հալ պու քի հաֆ-
թալար կէչաի վե պէքլէնիլէն աղչէ
կէլմէտի : Նիհայէթ շիրքէթին ճէսիմ
մէպլաղար թէէտիլէ էտէճէյի մուսի-
պէթիլի կիւն կէլիպ եթ թիշաի, վե օլ կիւն
եթ թիշէճէք օլան վափօրտա շիրքէթ
իշիւն ճէսիմ մէպլաղ չըղաճաղընտ
գալիլէն իմիտ էաիլիլիլ իտի : Վա-
փօր կէլաի, աւմա շիրքէթ իշիւն աղչէ
կէթիլմէտի, վե շիրքէթ իլչարը իֆ-
լաա էթմէյէ մէճպուր օրտու : Պաշղա
պիր փօթիմա իլէ օլ շիրքէթէ եարըմ
միլիօն լիւրա գաաար աղչէ կէլաի իտէ
աէ, իշ իշաէն կէչմիլ իտի, վե Գա-
լիֆօրնիտաաքի մապահաթ կիւղարլա-
րըն իհմալ վե թէքեաիլիլ սէպէ-
պիւնտէն շիրքէթ իթիպարընը զայպ
էթաի :

Գալիլէ հիւքմ օրտնմուլ պիր ա-
տէմ իտաթ օրտնմաղ իշիւն մաղ թէլէ
կէօթիլիլիլիլիլ իտի : Պու քիմնէ
ղիլաաէսիլլէ հիտաէթիլէնմիլ օրտու-
ղու պիր սըրաաա ատէմ էօլաիլ-
միւլ իտի, լաքին գապահաթընը իտ-
ֆիլիլէտէճէք պիր չօգ սէպէպլէրի պու-
լունտուղաւտաան ումու մուն հիւսնի թէ-
վէճիւհիւ օնուն իւղէրինտէ իտի :
Պիլիլէրճէ քիմնէլէր իտաթ ճէգաաընըն
պիր աղ թէլէլիլ օրտնմաղ իշիւն պիր
իսթիտաանմալ թէլիլիլ իլէ հիւքմ
տարա թաղաիլմ էթմիլլէր իտի, վե
օլ իսթիտաանմալն ճէվաղը պիր կիւն
էվիլլէ չըղաճաղը մէմուլ օրտնույօր
իտի : Հաքիմ իսթիտաանմալէ միւ-
տաիա պիր ճէվաղ չըղաճաղընա էմին
իտի, լաքին հիւքմին իճրա օրտնա-
ճաղը սաաթ կէլիլա եաղլալըյօր իտի,
վե հաղա ճէվաղը կէթիլէճէք ատէմ
ղուհուր էթմէտի : Սօն տաղիլէ կէլ-
աի, մահքիւմ տար աղաճընա չըղա-
լընը, շափաղալ իլէ կէօղլէրի էօր-
թիլիլիլ իլի չէքիլաի, վե մաղ թու-
լուն ճաննըղ ճէսէտի հալաաա աարլը
գալար : Հէման օլ աւտէ գան թէլէ
պաթմիլ աթընը սիւրաթիլէ գօշաու-
րան պիր աթլը կէօրիւնտիլ : Աթլը
աֆիլ քեաղընընը համիլ իտի, վե օլ

քեաղընը սաղ էլինտէ ուղաղտան
կէօթիլմէքաէ իտի : Լաքին պէշ տա-
ղիլէ կէճիլաիլի իշիւն մահքիւմ
էօմիլնտէն օրտուլ իտի :

Չօգ սըրաաարտա իհմալ սէպէպլիլլէ
պէօյլէ պէօյիւք գալարար լուգու
պուլուր : Պիր թէք ատէմ պիր շէյի
թամմ վաղ թընտա իճրա էթմէտիլի
իշիւն էն զիլաաէ հիւնէր վե իհիլի-
լալթա թէլիլիլ օրտնան իշլէր, էֆ-
րաաը նաաաան չօղլարընը իլպալ ու
սաաաթիլի, միլլէթիլին մաղաֆֆէ-
րիլլէթի վե համաւ ու իթիպարը զայպ
օրալ կիտէր : Էյլլէ աաէմէր վար աըր
քի հէր նէ եափաալար, մաւաֆֆա-
ղիլլէթէ հաիլ օրտաղլար : Սէպէպի
նէ տիր : Սէպէպի իշլէրինի թամմ
վաղ թընտա իճրա էթմէմէլէրի տիր :
Էյլլէ քիմնէլէր վար աըր քի թէվալէ



Սէն Պէրնա ՄԱՆԱՍԹՐԸ

վե իտաճը նէֆա էթմէյի սէնէտէն սէ-
նէյէ պըրաղըրլար, վե պիր աէ էօլիւմ
իսթէ կէլիլ, վե էյլլէ քիմնէլէր
ֆուրաթաթաան իսթիֆաաէ էթմէտիլ-
լէրի իշիւն թէվալէսիլ էօլիլլէր : Մու-
հիմմ պիր սըրաաա պէշ տաղիլէնին
պէշ սէնէ գաաար հիւքմիւ օրուր :
Պէշ տաղիլէլլէր գըսաա պիր միւա-
տէթաէ նէ պէօյիւք իշլէր կէօրիլ-
միւլլէր, նէ գաաար չօգ էօմիլլէր գուր-
թալըլմըլլար աըր :

Խմաի զիլաաէսիլլէ տիղղաթ էթ-
մէյի տիր քի չօճուղլար քիւլիւքիւք-
աէն պաշլալարաղ հէր շէյի վաղ թըն-
տա իճրա էթմէյի, վե իհմալ ու թէ-
քեաիլալէն էն պէօյիւք տիւլմէնտէն
սաղընը կիպի սաղընմաղը էյլլէն-
սիլնէր :

Իլնիլմիտ

ԳԱՅԻՈՍ Կ. ՔԵՄԱԼԵԱՆ

Սէն Պէրնա ՄԱՆԱՍԹՐԸ

Խալիլէրանըն Մարթինի վե իթա-
լիանըն Աօթմա շէնրլէրի աղաաընտա
Ալի տաղլարընը կէչմէք իշիւն Սէն
Պէրնա կէչիտի տէնիլէն պիր կէչիտ
վար աըր : Պու կէչիտին էն եիւքաէք
թէվիէսի տէնիլլին սաթհընտան 8,000
գաաէմ եիւքաէք տիր : Մէնթօնը
Սէն Պէրնա համ գաթ 962 թարի-
լինտէ օլ կէչիտաէ տէրէ իշլնտէ պիր
մանաթըր ինչա էթաի : Տահա էվ-
վէլճէ օրաաա պիր մանաթըր պու-
լունտուղու զանն օրտնուր : Բօմալը-
լարըն օրաալարը Ալի տաղլարընը օլ
կէչիտաէն կէչէրլէր իտի, քէղալիք
լմիլէրաթօր Շարլմայնըն վե 1800 տէ

պէօյիւք Նափօյեօնուն աաաքիլի
Խալիլէրաաան կէլէրէք օլ կէչիտ-
աէն իթալիլայա կիթալիլէր : Սէն
Պէրնա մանաթըրընը վաղ-
թիլլէ պիր չօգ վարիաթըր օլ-
տուղունտան օրաաա 600 նէֆէր
գաաար աաէմ պուլունուր իտի,
լաքին շիմաի մանաթըրըն իրա-
աը գալմամըլ արր, վե լահիպ-
լէր խայրիսահ քիմնէլէրին իտնէ
վե սաաաղալարը իլէ կէչիլիլ-
լէր : Ալի տաղլարը ալթընտա
աէմիլ եօրա ինչա օրտնմաղաան
էվիլլէ պու կէչիտաէն կէչմէք չօգ
կիւճ իտի, վե եօճուլար չօգ
աէֆա թիլիլլէ վե ֆուրթունայա
թու թուլուրլար իտի : Մանաա-
թըրաաքի լահիլլէր պիր նէվ
քէլլ սաղլարլար իտի, վե օլ
քէլլլէրի պօյունլարընա էթմէք
վե շէրապ սամաղա ֆուրթու-
նայա թու թուլունը քիմնէլէրին
եարալմընա կէօնտէրիլլէր իտի :
Օլ քէլլլէր պու վէճիլէ ուղուն
միւաաէթ գարֆընտա փէք չօգ
աաէմ գուրթալմըլլար աըր :

Մէշնուր պիր ալիմ աաէմէլէրէ ախ-
լաղը համիաէի հաղիլիլլէ նէ օրտու-
ղունա էյլլէնմէլէրի իշիւն պաշղա պիր
քիթապա աէլիլ, աւճաղ Ահաը ճէ-
տիաէ միւրաճաաթ էթմէլէրինի թալ-
սիլլէ էաէրիմ աէմիլ տիր :

Փէտէր օղուլլարընա չէֆղաթ էթ-
տիլի կիպի, Բապպ քէնտիւնտէն գօր-
գանլարա չէֆղաթ էաէր :

Էյ օղլում, էյէր սէնին գալպին
հաքիլմ իտէ, պէնիմ գալպիմ տաիլի
մէսուր օրուր :

Ա. Ի. Ե. Տ. Ա. Բ. Ե. Ր. ՅԻԱԹԸ

ԱՅԻԸԳ (Էրֆէնէ, Էրֆ. Եւրօպէ
Թէլէրէ), փօթիմա փարաթը իլէ պէ-
րապէր սէնէտէ 6 զուրուլ տուր :

Ամբիգա միսիօնէրլէրի շէրքէթի թարաֆընտան
Միւլիլիլիլ զաղէթա ճ. Բ. Կիլիւն,
Ֆիլմանըլար եօգուլլա, Ամբիգա իտի :

ԻՍԹԱՆՊՈԼ

ՄԱԹՊԱՆԱՆ Ա. ՅԱԿՈԲ ՊՅՈՅՆՆԱՆ



